



**The Embassy of the United States of America
Guatemala City, Guatemala**

Emergency Message to U.S. Citizens

October 17, 2011

Dear American Citizen:

The following is an Emergency Message for U.S. citizens regarding in-country travel. Please share the following information with any other U.S. citizens you know, as soon as possible. We hope to have this message disseminated as widely as possible within the U.S. citizen community. Please contact the American Citizen Services Unit via e-mail (amcitsguatemala@state.gov), fax (2331-3804), or telephone (2326-4501) if you have any questions. Thank you very much for your support and assistance.

.....

Due to continuing severe weather conditions throughout Guatemala, the Embassy strongly recommends that U.S. citizens postpone all in-country travel until the weather improves and landslides are cleared. This includes travel on roads and highways that traditionally have been less affected by seasonal rains. The recent heavy rains mean that water saturation in the mountains is high and more landslides could occur.

Even when the rain stops you should obtain updated information and verify that the route that you will transit is safe before departing. We recommend that you inform a friend, family member or colleague of your plans and let them know when you have reached your destination. Current information on road conditions is available from the Guatemalan government at <http://conred.gob.gt/emergencia/>.

Americans traveling abroad should regularly monitor the U.S. Embassy's website, the U.S. Department of State's Bureau of Consular Affairs' website www.travel.state.gov, where the current Worldwide Caution, Travel Warnings, Travel Alerts, and Country Specific Information can be found. The U.S. Embassy also encourages U.S. citizens to review "A Safe Trip Abroad," found at http://travel.state.gov/travel/tips/safety/safety_1747.html, which includes valuable security information for those both living and traveling abroad. In addition to information on the Internet, travelers may obtain up-to-date information on security conditions by calling 1-888-407-4747 toll-free in the U.S. and Canada, or outside the U.S. and Canada on a regular toll line at 1-202-501-4444.

The U.S. Embassy in Guatemala is located at Avenida Reforma 7-01, Zone 10, Guatemala City. Please contact the American Citizen Services Unit by email to amcitsguatemala@state.gov, by phone at 011-(502)2326-4501, or by fax at (502)2331-3804. The after-hours emergency number is 011-502-2331-2354 or (502)2331-2354.

Estimado Ciudadano Estadounidense:

El siguiente es un Mensaje de Emergencia para Ciudadanos Estadounidenses en relación a condiciones de viaje dentro de Guatemala. Por favor comparta esta información con cualquier otro Ciudadano Estadounidense que conozca, tan pronto le sea posible. Esperamos que esta información sea divulgada extensamente dentro de la Comunidad de Ciudadanos Estadounidenses. Por favor comuníquese con la Unidad de Servicios a Ciudadanos Estadounidenses vía correo electrónico a (amcitsguatemala@state.gov) fax (2331-3804) o número telefónico (2326-4501) si tiene alguna pregunta o si necesita mayor información en español. Muchas gracias por su colaboración y ayuda.

.....

Debido a las severas condiciones climáticas en Guatemala, la Embajada de Estados Unidos recomienda a los Ciudadanos Estadounidenses posponer cualquier viaje dentro del país hasta que el clima mejore y los caminos con derrumbes hayan sido despejados. Esto incluye viajes por los caminos y carreteras que regularmente han sido menos afectados en épocas lluviosas anteriormente. Las fuertes lluvias recientes conllevan a una alta saturación de agua en las montañas lo cual puede provocar más deslaves.

Aún cuando ya no esté lloviendo, debe estar pendiente de la información reciente, antes de salir y verificar que la ruta por la que usted va a transitar sea segura. Recomendamos que informe a un amigo, familiar o colega sobre sus planes y se reporte, cuando haya llegado a su destino. En el siguiente sitio de internet, del gobierno de Guatemala, encontrará información actual sobre las condiciones de los caminos: <http://conred.gob.gt/emergencia/>.

Los Ciudadanos Estadounidense que viajan al extranjero deben revisar constantemente el sitio en internet de la Embajada de Estados Unidos, así como el sitio en internet del Departamento de Estado, la División de Asuntos Consulares en www.travel.state.gov donde pueden encontrar el documento de Precaución a Nivel Mundial, Advertencias de Viaje, Alertas de Viaje y la Información Específica de cada país. La Embajada de Estados Unidos también recomienda a los Ciudadanos Estadounidenses revisar el documento "Un viaje seguro en el extranjero" en el sitio de internet http://travel.state.gov/travel/tips/safety/safety_1747.html el cual contiene información importante de seguridad para aquellas personas viviendo o viajando en el extranjero. Adicional a la información en Internet, las personas que viajan pueden obtener información actualizada sobre las condiciones de seguridad llamando gratuitamente dentro de los Estados Unidos y Canadá al número telefónico 1-888-407-4747 ó fuera de Estados Unidos y Canadá al número regular 1-202-501-4444

La Embajada de Estados Unidos en Guatemala está ubicada en la Avenida Reforma 7-01, Zona 10, Ciudad de Guatemala. Por favor comuníquese a la Unidad de Servicios para Ciudadanos Norteamericanos vía correo electrónico a amcitsguatemala@state.gov o al teléfono (502)2326-4501, vía fax al (502)2331-3804. Nuestro número telefónico de emergencias, las 24 horas es 011-502-2331-2354 ó (502)2331-2354.